

X53-58



VIN: -YA3064303H0493515-

EC CERTIFICATE OF CONFORMITY

Side 1

The undersigned:

Gill Dhooghe (VP Engineering) hereby certifies that the vehicle:

- 0.1 Make (Trade name of manufacturer): Atlas Copco
- 0.2. Type: 06430
Variant : A
Version : b
- 0.2.1. Commercial name: N/A
- 0.4. Vehicle category: O1
- 0.5. Name and address of manufacturer: "Atlas Copco Airpower nv
Portable Air Division
Ingberthoeveweg 7
B-2630 Aartselaar
Belgium"
- 0.6. Location and method of attachment of the statutory plates: Front right side of the frame
Location of the vehicle identification number: Front right side of the frame
- 0.9. Name and address of the manufacturer's representative (if any): --
- 0.10. Vehicle identification number: -YA3064303H0493515-

conforms in all respects to the type described in approval e4*2007/46*1174*01
issued on 3/01/2017 0:00:00

can be permanently registered in Member States having right and left hand traffic

Aartselaar 03/11/2017

Gill Dhooghe
VP Engineering

Atlas Copco Airpower n.v.

A company within the Atlas Copco Group

Postal address Visitors address
P.O. Box 100 Boomsesteenweg 957
B-2610 Wilrijk-Antwerp
Belgium Belgium
www.atlascopco.com

Phone: +32 (0)3 870 21 11 Com. Reg. Antwerp 44651
Fax: +32 (0)3 870 24 43 V.A.T. 403.992.231
B-2610 Wilrijk-Antwerp
For info, please contact your local Atlas Copco representative

Side 2

General construction characteristics

1. Number of axles: 1
and wheels: 2
- 1.1. Number and position of axles with twin wheels: 0

Main dimensions

4. Wheelbase : 2315 mm
- 4.1. Axle spacing:
 - 1-2: -- mm
 - 2-3: -- mm
 - 3-4: -- mm
5. Length: 3293 mm
6. Width: 1346 mm
7. Height: 1408 mm
10. Distance between the centre of the coupling device and the rear end of the vehicle: 3243 mm
11. Length of the loading area: -- mm
12. Rear overhang: 928 mm

Masses

13. Mass in running order: 749 kg
- 13.1. Distribution of this mass amongst the axles:
 1. 725 kg
 2. -- kg
 3. -- kg
- 13.2. Actual mass of the vehicle: 749 kg
16. Technically permissible maximum masses
- 16.1. Technically permissible maximum laden mass: 749 kg
- 16.2. Technically permissible mass on each axle:
 1. 750 kg
 2. -- kg
 3. -- kg
- 16.3. Technically permissible mass on each axle group:
 1. -- kg
 2. -- kg
 3. -- kg
19. Technically permissible maximum static mass on the coupling point of a semi-trailer or centre-axle trailer: 50 kg

Atlas Copco Airpower n.v.

A company within the Atlas Copco Group

Postal address
P.O. Box 100
B-2610 Wilrijk-Antwerp
Belgium
www.atlascopco.com

Visitors address
Boomssesteenweg 957
B-2610 Wilrijk-Antwerp
Belgium

Phone: +32 (0)3 870 21 11
Fax: +32 (0)3 870 24 43
B-2610 Wilrijk-Antwerp

For info, please contact your local Atlas Copco representative

Com. Reg. Antwerp 44651
V.A.T. 403.992.231

Maximum speed

29. Maximum speed: 130 km/h

Axles and suspension

- 30.1. Track of each steered axle: 1136 mm
 30.2. Track of all other axles: -- mm
 31. Position of retractable axle(s): Not Applicable
 32. Position of loadable axle(s): Not Applicable
 34. Axle(s) fitted with air suspension or equivalent: no
 35. Tyre/wheel combination : 155/80R13 84N - 4JX13 H2- ET30

Brakes

36. Trailer brake connections: Not Applicable

Bodywork

38. Code for bodywork: DC 20

Coupling device

44. Approval number or approval mark of coupling device (if fitted): E1-55R-012169
 45.1. Characteristics values: D: 26,9kN
 V: --
 S: 300kg
 U: --

Miscellaneous

50. Type-approved according to the design requirements for transporting dangerous goods: no
 51. For special purpose vehicles: designation in accordance with Annex II Section 5: SG
 52. Remarks:

Alternative tyres - wheel combinations
 155 R13C 85/83N - 4JX13 H2 - ET30
 "155 R13 TL 80N -
 "165 R13C 96/94N -
 165 R13C 94/92N - 4JX13 H2 - ET30
 165 R13C 94Q - 4JX13 H2 - ET30

Or alternatives with equal
 or higher speed- and load index
 For Belgium: DIV registration with code OR

Atlas Copco Airpower n.v.

A company within the Atlas Copco Group

Postal address Visitors address
 P.O. Box 100 Boomsesteenweg 957
 B-2610 Wilrijk-Antwerp
 Belgium Belgium
www.atlascopco.com

Phone: +32 (0)3 870 21 11
 Fax: +32 (0)3 870 24 43
 B-2610 Wilrijk-Antwerp
 For info, please contact your local Atlas Copco representative

Com. Reg. Antwerp 44651
 V.A.T. 403.992.231

NL

EG-CERTIFICAAT VAN OVEREENSTEMMING

Deel 1

Ondergetekende:

(Naam) (Functie) verklaart dat het voertuig:

0.1. Merk (Handelsnaam van de fabrikant): Atlas Copco

0.2. Type:

Model:

Uitvoering:

0.2.1 Handelsbenaming:

0.4. Voertuig categorie:

0.5. Naam en adres van de fabrikant

0.6. Locatie en bevestigingswijze van de voorgeschreven platen:

Locatie van het voertuig identificatie nummer:

0.9. Naam en adres van de vertegenwoordiger van de fabrikant (indien van toepassing): –

0.10. Identificatienummer van het voertuig:

in alle opzichten in overeenstemming is met het type zoals beschreven in goedkeuring

afgegeven op

permanent mag worden geregistreerd in de lidstaten met

(Plaats)

(Datum)

(Naam)

(Functie)

Deel 2

1. Aantal assen:

en wielen:

1.1 Aantal en plaats van assen met dubbele wielen:

4. Wielbasis: mm

4.1. Asafstand: 1-2: mm

2-3: mm

3-4: mm

5. Lengte: mm

6. Breedte: mm

7. Hoogte: mm

10. Afstand tussen het middelpunt van de koppelinrichting en de achterzijde van het voertuig: mm

11. Lengte van de laadruimte: mm

12. Overhang aan de achterzijde: mm

13. Massa rijklaar: kg

13.1. Verdeling van deze massa over de assen: 1. kg

2. kg

3. kg

13.2. Feitelijke massa van het voertuig: kg

16. Technisch toelaatbare maximummassa:

16.1. Technisch toelaatbare maximummassa geladen: kg

16.2. Technisch toelaatbare massa per as: 1. kg

2. kg

3. kg

16.3. Technisch toelaatbare massa per asstel: 1. kg

2. kg

3. kg

19. Technisch toelaatbare maximale statische belasting op het koppelpunt

van een oplegger of aanhangwagen met centrale as: kg

29. Maximum snelheid: km/h

30.1. Spoorbreedte van elke gestuurde as: mm

30.2. Spoorbreedte van elke andere as: mm

31. Positie van de hefbaar as(sen):

32. Positie van de beladbare as(sen):

34. As(sen) voorzien van luchtvering of vergelijkbaar:

35. Banden en wielen:

36. Remaansluitingen van de aanhangwagen:

38. Type carrosserie:

44. Typegoedkeuringsmerk van de koppelinrichting (indien gemonteerd):

45.1. Karakteristieke waarden:

50. EG-typegoedkeuring verleend overeenkomstig de ontwerpeisen voor het vervoer van gevaarlijke

stoffen: nee

51. Voor voertuigen voor speciale doeleinden: benaming in overeenstemming met Bijlage II, Sectie 5:

52. Opmerkingen:

BG

СЕРТИФИКАТ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ НА ЕО

Стр. 1

Долуподписаният:

(пълно име) (дължност) удостоверявам, че превозното средство:

0.1. Марка (търговско наименование на производителя): Atlas Copco

0.2. Тип:

вариант:

версия:

0.2.1 Търговско наименование:

0.4. Категория на превозното средство:

0.5. На Наименование и адрес на производителя

0.6. Местоположение и начин на закрепване на задължителните табели:

Местоположение на идентификационния номер на превозното средство:

0.9. Име и адрес на представителя на производителя (ако е приложимо): –

0.10. Идентификационен номер на превозното средство:

съответства във всяко отношение на типа, описан в одобрението

издадено на

може да получи постоянна регистрация в държавите - членки с

(Място)

(Дата)

(Име)

(Дължност)

Стр. 2

1. Брой на осите:

и колелата:

1.1 Брой и местоположение на осите с двойни колела:

4. Междоосие: mm

4.1. Разстояния между отделните оси: 1-2: mm

2-3: mm

3-4: mm

5. Дължина: mm

6. Широчина: mm

7. Височина: mm

10. Разстояние между центъра на телително-прикачното устройство и задната част на

превозното средство: mm

11. Дължина на товарната площ: mm

12. Заден надвес: mm

13. Маса на превозното средство в готовност за движение: kg

13.1. Разпределение на тази маса между осите: 1. kg

2. kg

3. kg

13.2. Собствена маса на превозното средство: kg

16. Технически допустима максимална маса

16.1. Технически допустима максимална маса на натовареното превозно средство: kg

16.2. Технически допустима максимална маса на всяка ос: 1. kg

2. kg

3. kg

16.3. Технически допустима максимална маса на всяка група оси: 1. kg

2. kg

3. kg

19. Технически допустима максимална статична маса върху точката на свързване

на полуремарке или ремарке с централна ос: kg

29. Максимална скорост: km/h

30.1. Колела на всяка управляема ос: mm

30.2. Колела на всички останали оси: mm

31. Местоположение на подигащата се ос (оси):

32. Местоположение на натоварващата ос (оси):

34. Ос(оси), монтирана(и) на пневматично или еквивалентно на него окачване (ако има):

35. Гуми и колела:

36. Връзки на спирачната уредба на ремаркетото:

38. Вид на каросерията:

44. Маркировка за одобрение на телително-прикачното устройство (ако има):

45.1. Характеристични стойности:

50. Типово одобрение съгласно конструктивните изисквания за превоз на опасни товари: не

51. За превозни средства за специално предназначение: обозначаване съгласно Приложение II,

Раздел 5

52. Забележки:

ES

CERTIFICADO DE CONFORMIDAD CE

Cara 1

El abajo firmante:

(Nombre) (cargo) certifica por la presente que el vehículo:

0.1. Marca (razón social del fabricante): Atlas Copco

0.2. Tipo:

Variante:

Versión:

0.2.1 Denominación o denominaciones comerciales:

0.4. Categoría del vehículo:

0.5. Nombre y dirección del fabricante

0.6. Emplazamiento y modo de colocación de las placas reglamentarias:

Emplazamiento del número de identificación del vehículo:

0.9. Nombre y dirección del representante del fabricante (en caso de haber uno): –

0.10. Número de identificación del vehículo:

se ajusta en todos los aspectos al tipo descrito en la homologación

emitida el

y puede matricularse definitivamente en los Estados miembros en los que

(Localidad)

(Fecha)

(Nombre)

(Función)

Cara 2

1. Número de ejes:

y ruedas:

1.1 Número y posición de los ejes entre las ruedas dobles:

4. Distancia entre ejes: mm

4.1. Distancia de separación entre ejes: 1-2: mm

2-3: mm

3-4: mm

5. Longitud: mm

6. Anchura: mm

7. Altura: mm

10. Distancia entre el centro del dispositivo de enganche y el borde trasero del vehículo: mm

11. Longitud de la zona de carga: mm

12. Voladizo trasero: mm

13. Masa del vehículo con carrocería en orden de marcha: kg

13.1. Distribución de esta masa entre los ejes: 1. kg

2. kg

3. kg

13.2. Masa actual del vehículo: kg

16. Masas máximas técnicamente admisibles

16.1. Masa máxima de carga técnicamente admisible: kg

16.2. Masa técnicamente admisible en cada eje: 1. kg

2. kg

3. kg

16.3. Masa técnicamente admisible en cada grupo de 1. kg

ejes:

2. kg

3. kg

19. Masa estática máxima técnicamente admisible en el punto de acoplamiento

de un semi-remolque o remolque de eje central: kg

29. Velocidad máxima: km/h

30.1. Via de cada eje de dirección: mm

30.2. Via de todos los ejes: mm

31. Posición de eje(s) retráctil(es):

32. Posición de eje(s) deslizable(es):

34. Eje(s) equipado(s) de suspensión neumática o sistema equivalente:

35. Combinación de neumático/rueda:

36. Conexiones de freno del remolque:

38. Código de la carrocería:

44. Número de homologación o marca de homologación del dispositivo de acoplamiento (si está

instalado):

45.1. Valores característicos:

50. Homologación de tipo de acuerdo con los requisitos de diseño referentes al transporte de

mercancías peligrosas: no

51. Vehículos diseñados con propósitos especiales: designación de conformidad con el Anexo II,

Sección 5:

52. Observaciones:

CS

A company within the Atlas Copco Group

Atlas Copco Airpower n.v.

Postal address

P.O. Box 100

B-2610 Wilrijk-Antwerp

Belgium

www.atlascopco.com

Visitors address

Boomsesteenweg 957

Belgium

Phone: +32 (0)3 870 21 11

Fax: +32 (0)3 870 24 43

B-2610 Wilrijk-Antwerp

For info, please contact your local Atlas Copco representative

Com. Reg. Antwerp 44651

V.A.T. 403.992.231

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Strana 1

Podepsaný:

(jméno) (funkce) tímto osvědčuje, že vozidlo:

0.1. Značka (obchodní firma výrobce): Atlas Copco

0.2. Typ:

Verze:

0.2.1 Obchodní název:

0.4. Kategorie vozidla:

0.5. Jméno a adresa výrobce

0.6. Umístění a způsob upevnění povinných štítků:

Umístění identifikačního čísla vozidla:

0.9. Jméno a adresa případného zástupce výrobce: --

0.10. Identifikační číslo vozidla:

odpovídá ze všech hledisek typu popsanému ve schválení

vydaném dne

může být rovněž registrováno v členských státech, které mají

(Město)

(Datum)

(Jméno)

(Funkce)

Strana 2

1. Počet náprav:

a kol:

1.1 Počet a poloha náprav u dvojítky kol:

4. Rozvor nápravy : mm

4.1. Rozchod kol u náprav: 1-2: mm

2-3: mm

3-4: mm

5. Délka: mm

6. Šířka: mm

7. Výška: mm

10. Vzdálenost od středu spojovacího zařízení k zádi vozidla: mm

11. Délka ložné plochy: mm

12. Zadní převis: mm

13. Provozní hmotnost: kg

13.1. Rozložení této hmotnosti na nápravy:

1. kg

2. kg

3. kg

13.2. Skutečná hmotnost vozidla: kg

16. Technicky přípustné maximální hmotnosti

16.1. Technicky přípustná maximální hmotnost naloženého vozidla: kg

16.2. Technicky přípustná hmotnost na každou nápravu: 1. kg

2. kg

3. kg

16.3. Technicky přípustná hmotnost na každou

nápravovou skupinu: 1. kg

2. kg

3. kg

19. Technicky přípustná maximální statická hmotnost na spojovací bod

návěsu nebo přívěsu s nápravou uprostřed: kg

29. Maximální rychlost: km/h

30.1. Rozchod každé řízené nápravy: mm

30.2. Rozchod všech ostatních náprav: mm

31. Poloha zasuvací nápravy (nápravy):

32. Poloha zatížitelné nápravy (nápravy):

34. Náprava (nápravy) vybavená vzduchovým odpružením nebo ekvivalentním:

35. Kombinace pneumatik/kol:

36. Přípočky brzd přívěsu:

38. Kód karoserie:

44. Číslo schválení a značka schválení spojovacího zařízení (je-li namontováno):

45.1. Hodnoty vlastností:

50. Schválení typu podle konstrukčních požadavků pro přepravu nebezpečného zboží: ne

51. Pro speciální vozidla: označení podle Přílohy II, Část 5:

52. Poznámky:

DA

EU-OVERENSSTEMMELSESEKYLÆRING

Side 1

Undertegnede:

(Navn) (Stilling) erklærer herved, at køretøj:

0.1. Fabrikat (Fabrikantens handelsnavn): Atlas Copco

0.2. Type:

Model :

Version:

0.2.1 Handelsbetegnelse:

0.4. Klasse:

0.5. Navn og adresse på fabrikanten

0.6. Anbringelsessted for foreskrevne plader:

Placering af køretøjets identifikationsnummer:

0.9. Navn og adresse på fabrikantens repræsentant (om nogen): --

0.10. Køretøjets identifikationsnummer:

i alle henseender svarer til den type, der er beskrevet i

udgivet den

kan endeligt registreres i medlemsstater med

(By)

(Dato)

(Navn)

(Stilling)

Side 2

1. Antal aksler:

og hjul:

1.1 Antal og placering af aksler med tvillinghjul:

4. Akselafstand : mm

4.1. Sporvidde: 1-2: mm

2-3: mm

3-4: mm

5. Længde: mm

6. Bredde: mm

7. Højde: mm

10. Afstand mellem centrum af tilkoblingsanordningen og køretøjets bagende: mm

11. Lastefladens længde: mm

12. Overhæng bagtil: mm

13. Vægt i køreklaar stand: kg

13.1. Denne vægts fordeling på akslerne:

1. kg

2. kg

13.2. Køretøjets faktiske vægt: kg

16. Teknisk tilladt totalvægt

16.1. Teknisk tilladt maksimal belastningsvægt: kg

16.2. Teknisk tilladt vægt på hver aksel: 1. kg

2. kg

3. kg

16.3. Teknisk tilladt vægt på hver akselgruppe: 1. kg

2. kg

3. kg

19. Teknisk tilladt maksimal vægt på koblingspunktet

af en sættevogn eller centerakslet trailer: kg

29. Maksimal hastighed: km/h

30.1. Sporvidde for hver styrende aksel: mm

30.2. Sporvidde for alle andre aksler: mm

31. Placering af løftbare aksler:

32. Placering af belastbare aksler:

34. Aksel (aksler) monteret med luftaffjedring eller tilsvarende:

35. Dæk/hjulkombination:

36. Trailer bremseforbindelser:

38. Karosserikode:

44. Godkendelsesnummer og -mærke for tilkoblingsanordningen (om monteret):

45.1. Kendtegnsværdier:

50. Typegodkendt i henhold til kravene om design af transport af farligt gods: Nej

51. For køretøjer til særlig anvendelse: Betegnelse i overensstemmelse med Bilag II, sektion 5:

52. Bemærkninger:

DE

EG-ÜBEREINSTIMMUNGSBESCHEINIGUNG

Teil 1

Der Unterzeichner:

(Name) (Funktion) bestätigt hiermit, dass das Fahrzeug

0.1. Fabrikmarke (Firmenname der Herstellers): Atlas Copco

0.2. Typ:

Variante :

Version :

0.2.1 Handelsname:

0.4. Fahrzeugklasse:

0.5. Name und Anschrift des Herstellers:

0.6. Anbringungsstelle und Befestigungsweise der vorgeschriebenen Schilder:

Anbringungsstelle der Fahrzeug-Identifizierungsnummer:

0.9. Name und Anschrift des Stellvertreters (gegebenenfalls) : --

0.10. Identifizierungsnummer des Fahrzeugs:

mit dem in der Genehmigung beschriebenen Typ vollständig übereinstimmt

ausgestellt am

und kann permanent in Mitgliedstaaten mit registriert werden

(Ort)

(Datum)

(Name)

(Funktion)

Teil 2

1. Anzahl der Achsen:

und Räder:

1.1 Anzahl und Position der Achsen mit Doppelbereifung:

4. Radstand: mm

4.1. Achsabstand: 1-2: mm

2-3: mm

3-4: mm

5. Länge: mm

6. Breite: mm

7. Höhe: mm

10. Abstand zwischen dem Mittelpunkt der Anhängervorrichtung und dem Fahrzeugheck: mm

11. Länge der Ladefläche: mm

12. Hinterer Überhang: mm

13. Masse des fahrbereiten Fahrzeugs: kg

13.1. Verteilung dieser Masse auf die Achsen:

1. kg

2. kg

3. kg

13.2. Tatsächliche Masse des Fahrzeugs: kg

16. Technisch zulässige Maximalmassen

16.1. Technisch zulässige Gesamtmasse: kg

16.2. Technisch zulässige maximale Masse pro Achse: 1. kg

2. kg

3. kg

16.3. Technisch zulässige maximale Masse je

Achsegruppe: 1. kg

2. kg

3. kg

19. Technisch zulässige maximale Stützlast am Kupplungspunkt

von einem Sattelanhänger oder Zentralachsanhänger: kg

29. Maximale Geschwindigkeit: km/h

30.1. Spurweite jeder gelenkten Achse: mm

30.2. Spurweite aller anderen Achsen: mm

31. Position der einziehbaren Achse(n):

32. Position der Lastachse(n):

34. Achse(n) mit Luftfederung oder gleichwertiger Aufhängung:

35. Reifen und Räder:

36. Anhängerbremsverbindungen:

38. Karosseriekode:

44. Zulassungsnummer oder Genehmigungszeichen der Anhängervorrichtung (falls vorhanden):

45.1. Kennwerte:

50. Baumusterprüfung nach den Konstruktionsvorschriften für die Beförderung gefährlicher Güter:

51. Für Spezialfahrzeuge: Bezeichnung gemäß Anhang II Abschnitt 5:

52. Bemerkungen:

ET

EU VASTAVUSSERTIFIKAAT

I osa

Allakirjutajana:

(nimi) (amet) kinnitab, et sõiduk:

0.1. Mark (tootja kaubanimi): Atlas Copco

0.2. Tüüp:

Variant:

Versioon:

0.2.1 Kaubanimi:

A company within the Atlas Copco Group

Atlas Copco Airpower n.v.

Postal address
P.O. Box 100
B-2610 Wilrijk-Antwerp
Belgium
www.atlascopco.com

Visitors address
Boomsesteenweg 957
Belgium

Phone: +32 (0)3 870 21 11
Fax: +32 (0)3 870 24 43
B-2610 Wilrijk-Antwerp
For info, please contact your local Atlas Copco representative

Com. Reg. Antwerp 44651
V.A.T. 403.992.231

- 0.4. Sõiduki kategooria:
0.5. Tootja nimi ja aadress
0.6. Andmesiltide asukoht ja kinnitusviis:
Sõiduki valmistajatehase tähise asukoht:
0.9. Tootja esindaja nimi ja aadress (vajaduse korral): --
0.10. Sõiduki valmistajatehase tähis:
vastab kõigis aspektides tüübile, mida on kirjeldatud tüübikinnituses
mis on välja antud
võib liikluses kasutamiseks registreerida kõigis liikmesriikides, kus on
(lõpp)
(kuupäev)
(nimi)
(funktsioon)
II osa
1. Telgede arv:
ja rataste arv:
1.1. Paarisratastega telgede arv ja asukoht:
4. Teljevahe: mm
4.1. Telgede pikivahe: 1-2: mm
2-3: mm
3-4: mm
5. Pikkus: mm
6. Laius: mm
7. Kõrgus: mm
10. Kaugus haakeseadise keskpunkti sõiduki tagumise otsani: mm
11. Laadimispinna pikkus: mm
12. Tagaülend: mm
13. Sõidukorras sõiduki mass: kg
13.1. Selle massi jaotumine telgede vahel: 1. kg
2. kg
3. kg
13.2. Sõiduki tegelik mass: kg
16. Suurimad tehniliselt lubatud massid
16.1. Suurim tehniliselt lubatud täismass: kg
16.2. Igale teljele rakenduv tehniliselt lubatud mass: 1. kg
2. kg
3. kg
16.3. Igale teljerühmale rakenduv tehniliselt lubatud
mass: 1. kg
2. kg
3. kg
19. Suurim tehniliselt lubatud staatiline mass, mis rakendub haakepunktile,
millega ühendatakse sadulhaagis või kesktelghaagis: kg
29. Maksimumkiirus: km/h
30.1. Iga juhitava telje jälg. mm
30.2. Kõigi teiste telgede jälg. mm
31. Ülesõstetava(te) telje (telgede) asukoht
32. Koormatava(te) telje (telgede) asukoht
34. Õhk- või muu samaväärse vedrustusega telg (teljed):
35. Rehvi/velje kombinatsioon
36. Haagise piduri ühendusviis:
38. Kere kood:
44. Haakeseadise tüübikinnitusnumber või tüübikinnitustähis (kui haakeseadis on paigaldatud):
45.1. Karakteristiliste väärtused:
50. Saanud tüübikinnituse vastavalt ohilike ainete vedamiseks ette nähtud sõidukite
konstrueerimisnõuetele: ei
51. Eriotstarbeliste sõidukite korral: tähis kooskõlas II lisa punktiga 5:
52. Märkused:

EL

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ

1η πλευρά

Ο υπογεγραμμένος:

(πλήρες ονοματεπώνυμο) (θέση) πιστοποιώ ότι το όχημα:

0.1. Μάρκα (εμπορική επωνυμία του κατασκευαστή): Atlas Copco

0.2. Τύπος:

Παραλλαγή:

Εκδοχή:

0.2.1. Εμπορική ονομασία:

0.4. Κατηγορία οχήματος:

0.5. Επωνυμία και διεύθυνση κατασκευαστή

0.6. Θέση και τρόπος ανάρτησης των κατά νόμο πινακίδων:

Θέση του αριθμού πλαισίου:

0.9. Επωνυμία και διεύθυνση του εκπροσώπου του κατασκευαστή (εάν υφίσταται) --

0.10. Αριθμός πλαισίου:

συμμορφώνεται από κάθε άποψη προς τον τύπο που περιγράφεται στην έγκριση

η οποία εκδόθηκε στις

μπορεί να ταξινομηθεί νόμιμα σε κράτη μέλη όπου

(Πόλη)

(Ημερομηνία)

(πλήρες ονοματεπώνυμο)

(Θέση)

2η πλευρά

1. Αριθμός αξόνων:

και τροχών:

1.1. Αριθμός και θέση αξόνων με διδύμους τροχούς:

4. Μεταξόνιο: mm

4.1. Απόσταση αξόνων: 1-2: mm
2-3: mm
3-4: mm

5. Μήκος: mm

6. Πλάτος: mm

7. Ύψος: mm

10. Απόσταση μεταξύ κέντρου της διάταξης ζεύξης και απώθιου άκρου του οχήματος: mm

11. Μήκος επιφάνειας φόρτωσης: mm

12. Οπίσθια προέξοχη: mm

13. Μάζα του οχήματος με το αμείωτο σε ετοιμότητα κίνησης: kg

13.1. Κατανομή της ανωτέρω μάζας μεταξύ των

αξόνων: 1. kg
2. kg
3. kg

13.2. Πραγματική μάζα του οχήματος: kg

16. TechΤεχνικός αποδεκτός μέγιστος μάζες

16.1. Τεχνικός αποδεκτός μέγιστη μάζα έμφορτου οχήματος: kg

16.2. Τεχνικός αποδεκτός μάζα σε κάθε άξονα: 1. kg
2. kg
3. kg

16.3. Τεχνικός αποδεκτός μάζα σε κάθε ομάδα

αξόνων: 1. kg
2. kg
3. kg

19. Τεχνικός αποδεκτός μέγιστη στατική μάζα στο σημείο ζεύξης

ενός ημιορθωμένου ή κεντροαξονικού ορθωμένου: kg

29. Μέγιστη ταχύτητα: km/h

30.1. Μετατόχιση κάθε κατευθυντήριου άξονα: mm

30.2. Μετατόχιση των υπόλοιπων αξόνων: mm

31. Θέση συμπτυσσόμενου(-ων) άξονα(-ων):

32. Θέση άξονα(-ων) δυνάμενου(-ων) να φέρει(-ουν) φορτία

34. Άξονα(-ες) με πνευματική ανάρτηση ή ισοδύναμη διάταξη:

35. Συνδυασμός επισωρευτήτροχού:

36. Συνδέσεις συστήματος πέδησης ορθωμένου:

38. Κωδικός αμαξώματος

44. Αριθμός ή σήμα έγκρισης της διάταξης ζεύξης (εφόσον είναι τοποθετημένη):

45.1. Χαρακτηριστικές τιμές:

50. Έχει λάβει έγκριση τύπου σύμφωνα με τις απαιτήσεις σχεδιασμού για τη μεταφορά επικινδυνών

εμπορευμάτων: όχι

51. Για οχήματα ειδικής χρήσης: χαρακτηρισμός σύμφωνα με το Παράρτημα II, Τμήμα 5:

52. Παρατηρήσεις:

FR

CERTIFICAT DE CONFORMITÉ CE

Partie 1

Je soussigné:

(nom) (fonction) certifie par la présente que le véhicule:

0.1. Marque (raison sociale du constructeur): Atlas Copco

0.2. Type:

Variante:

Version:

0.2.1. Description commerciale:

0.4. Catégorie:

0.5. Nom et adresse du constructeur

0.6. Emplacement et méthode de fixation des plaques réglementaires:

Emplacement du numéro d'identification du véhicule:

0.9. Nom et adresse du mandataire du constructeur (le cas échéant): --

0.10. Numéro d'identification du véhicule:

est conforme à tous égards au type décrit dans la réception

délivrée le

peut être immatriculé à titre permanent dans les États membres dans lesquels la conduite est à

(Ville)

(Date)

(Nom)

(Fonction)

Partie 2

1. Nombre d'essieux:

et de roues

1.1. Nombre et emplacement des essieux à roues jumelées:

4. Empattement: mm

4.1. Écartement des essieux: 1-2: mm
2-3: mm
3-4: mm

5. Longueur: mm

6. Largeur: mm

7. Hauteur: mm

10. Distance entre le centre du dispositif d'attelage et l'extrémité arrière du véhicule: mm

11. Longueur de la zone de chargement: mm

12. Porte-à-faux arrière: mm

13. Masse du véhicule avec la carrosserie en ordre de marche: kg

13.1. Répartition de cette masse entre les essieux: 1. kg
2. kg
3. kg

13.2. Masse réelle du véhicule kg

16. Masses maximales techniquement admissibles

16.1. Masse maximale en charge techniquement admissible: kg

16.2. Masse techniquement admissible sur chaque essieu: 1. kg
2. kg
3. kg

16.3. Masse techniquement admissible sur chaque groupe 1. kg

d'essieux: 2. kg
3. kg

19. Masse statique maximale techniquement admissible au point d'attelage

d'une semi-remorque ou d'une remorque à essieu central: kg

29. Vitesse maximale: km/h

30.1. Voie de chaque essieu directeur: mm

30.2. Voie de tous les autres essieux: mm

31. Position du ou des essieux rétractables:

32. Position du ou des essieux chargeables:

34. Essieu(x) équipé(s) d'une suspension pneumatique ou équivalente:

35. Combinaison pneumatiques / roues:

36. Connexions pour le freinage de la remorque:

38. Code de la carrosserie:

44. Numéro de réception ou marque de réception du dispositif d'attelage (si équipé):

45.1. Valeurs caractéristiques:

50. Réceptionné selon les exigences en matière de conception applicables pour le transport de

matières dangereuses: non

51. Véhicule à usage spécial: désignation conformément à l'annexe II, partie 5:

52. Remarques:

IT

CERTIFICATO DI CONFORMITÀ CE

Parte 1

Il sottoscritto:

(Nome) (Funzione) con la presente certifica che il veicolo:

0.1. Marca (Denominazione commerciale del costruttore): Atlas Copco

0.2. Tipo:

Variante:

Versione:

0.2.1. Designazione commerciale:

0.4. Categoria veicolo:

0.5. Nome e indirizzo del costruttore

0.6. Posizione e metodo di applicazione delle targhette regolamentari:

Posizione del numero di identificazione del veicolo:

0.9. Nome e indirizzo dell'eventuale rappresentante del costruttore --

0.10. Numero di identificazione del veicolo:

Atlas Copco Airpower n.v.

A company within the Atlas Copco Group

Postal address Visitors address
P.O. Box 100 Boomsesteenweg 957
B-2610 Wilrijk-Antwerp
Belgium Belgium
www.atlascopco.com

Phone: +32 (0)3 870 21 11 Com. Reg. Antwerp 44651
Fax: +32 (0)3 870 24 43 V.A.T. 403.992.231
B-2610 Wilrijk-Antwerp
For info, please contact your local Atlas Copco representative

p.6(10)

ē konforme sotto tutti i profili al tipo descritto nell'omologazione rilasciata in data
può essere immatricolato in modo permanente negli Stati membri aventi
(Luogo)
(Data)
(Nome)
(Funzione)

Parte 2

1. Numero di assi:
e ruote:
1.1 Numero e posizione di assi con ruote gemellate:
4. Interasse: mm
4.1. Distanza tra gli assi: 1-2: mm
2-3: mm
3-4: mm
5. Lunghezza: mm
6. Larghezza: mm
7. Altezza: mm
10. Distanza tra il centro del dispositivo di aggancio e l'estremità posteriore del veicolo: mm
11. Lunghezza della superficie di carico: mm
12. Sbalzo posteriore: mm
13. Massa in ordine di marcia: kg
13.1. Distribuzione della massa tra gli assi: 1. kg
2. kg
3. kg
- 13.2. Massa effettiva del veicolo: kg
16. Masse massime tecnicamente ammissibili
16.1. Massa massima a pieno carico tecnicamente ammissibile: kg
16.2. Massa tecnicamente ammissibile su ciascun asse: 1. kg
2. kg
3. kg
16.3. Massa tecnicamente ammissibile su ciascun gruppo di assi: 1. kg
2. kg
3. kg
19. Massa statica massima tecnicamente ammissibile sul punto di aggancio di un semirimorchio o di un rimorchio ad asse centrale: kg
29. Velocità massima: km/h
30.1. Carreggiata di ogni asse sterzante: mm
30.2. Carreggiata di tutti gli altri assi: mm
31. Posizione asse/i sollevabile/i
32. Posizione asse/i scaricabile/i
34. Asse/i muniti/i di sospensione pneumatica o equivalente:
35. Insieme pneumatico/ruota:
36. Collegamento freni del rimorchio:
38. Codice carrozzeria:
44. Numero o marchio di omologazione del dispositivo di aggancio (se installato):
45.1. Valori caratteristici:
50. Omologato per tipo conformemente ai requisiti di progettazione per il trasporto di merci pericolose:
no
51. Per veicoli speciali: designazione in conformità all'Allegato II, Parte 5:
52. Osservazioni.

LV

EK ATBILSTĪBAS CERTIFIKĀTS

1. puse
Apakšā parakstījusies persona:
(Vārds, uzvārds) (Amats) ar šo apliecina, ka transportlīdzeklis:
0.1. marka (izgatavotāja tirdzniecības nosaukums): Atlas Copco
0.2. Tips:
Variants:
Versija:
0.2.1. Komercnosaukums:
0.4. Transportlīdzekļa kategorija:
0.5. Ražotāja nosaukums un adrese
0.6. Obligāto izgatavotāja plāksnīšu atrašanās vieta un piestiprināšanas metode:
Transportlīdzekļa identifikācijas numura atrašanās vieta:
0.9. Ražotāja pārstāvja (ja tāds ir) nosaukums un adrese: --
0.10. Transportlīdzekļa reģistrācijas numurs:
visos aspektos atbilst tipam, kas aprakstīts apstiprinājumā
Izdošanas datums
bez turpmākas apstiprināšanas var reģistrēt dalībvalstīs
(Vieta)
(Datums)
(Vārds, uzvārds)
(Amats)
2. puse
1. Asu skaits:
un riteņu skaits:
1.1 Asu ar dubultajiem riteņiem skaits un izvietojums:
4. Garenbāze: mm
4.1. Attālums starp asīm: 1-2: mm
2-3: mm
3-4: mm
5. Garums: mm
6. Platums: mm
7. Augstums: mm
10. Attālums starp sakabes ierīces centru un transportlīdzekļa aizmuguri: mm
11. Iekraušanas laukuma garums: mm
12. Aizmugurējā pārkare: mm
13. Pilnībā aprīkota transportlīdzekļa masa: kg
13.1. Šīs masas sadalījums pa asīm: 1. kg
2. kg
3. kg
- 13.2. Faktiskā transportlīdzekļa masa: kg
16. Tehniski pieļaujamā maksimālā masa
16.1. Tehniski pieļaujamā maksimālā masa ar kravu: kg
16.2. Tehniski pieļaujamā masa uz katru asi: 1. kg
2. kg
3. kg
16.3. Tehniski pieļaujamā masa uz katru asu grupu: 1. kg
2. kg
3. kg
19. Tehniski pieļaujamā maksimālā statiskā masa
puspiekabes vai piekabes ar centrāli novietotu asi sakabes punktā: kg
29. Maksimālais ātrums: km/h
30.1. Katras stūrējamās ass šķērsbāze: mm

- 30.2. Visu pārējo asu šķērsbāze: mm
31. Paceļamās(-o) ass(-u) pozīcija:
32. Noslogojamās(-o) ass(-u) pozīcija:
34. Ass(-is) ar pneimatisko piekari vai līdzvērtīgas:
35. Riepu/riteņu kombinācija:
36. Piekabes bremžu savienojumi:
38. Virsbūves kods:
44. Sakabes ierīces (ja tāda uzstādīta) apstiprinājuma numurs vai apstiprinājuma marķējums:
45.1. Raksturīgās īpašības:
50. Tipa apstiprinājums saskaņā ar konstrukcijas prasībām bīstamu kravu pārvadāšanai: nē
51. Īpaša pielikuma transportlīdzekļiem: apzīmējums saskaņā ar II Pielikuma 5. nodaļu:
52. Piezīmes:

LT

EB ATITIKTIES LIUDIJIMAS

- 1 dalis
Pasirašēs:
(vārds) (pareigos) šiuo dokumentu patvirtinu, kad transporto priemonė:
0.1. Gamybini markė (gamintojo prekės pavadinimas): „Atlas Copco“
0.2. Tipas:
Variantas:
Versija:
0.2.1. Komercinis pavadinimas:
0.4. Transporto priemonės kategorija:
0.5. Gamintojo pavadinimas ir adresas
0.6. Ženklinimo plokštelių vieta ir tvirtinimo būdas:
Transporto priemonės identifikavimo numerio vieta:
0.9. Gamintojo atstovo (jei yra) pavadinimas ir adresas: --
0.10. Transporto priemonės identifikavimo numeris:
Visais atžvilgiais atitinka tipą, aprašytą patvirtinime
kuris buvo išduotas
ir gali būti nuolat registruojama šalyse narėse su
(Miestas)
(Data)
(Vardas)
(Pareigos)
2 dalis
1. Ašių skaičius:
ir ratų skaičius:
1.1 Ašių su sudvejintais ratais skaičius ir padėtis:
4. Transporto priemonės bazė: mm
4.1. Atstumas tarp ašių: 1-2: mm
2-3: mm
3-4: mm
5. Ilgis: mm
6. Plotis: mm
7. Aukštis: mm
10. Atstumas tarp sukabintuvo šerdies ašies ir transporto priemonės galo: mm
11. Plotis kroviniui sukrauti ilgis: mm
12. Galinė iškyša: mm
13. Parengtos eksploatuoti transporto priemonės kėbulo masė: kg
13.1. Šios masės pasiskirstymas tarp ašių: 1. kg
2. kg
3. kg
- 13.2. Transporto priemonės faktinė masė: kg
16. Techniškai leidžiama maksimali masė
16.1. Techniškai leidžiama maksimali masė pakrovus: kg
16.2. Techniškai leidžiama kiekvienai ašiai tenkanti masė: 1. kg
2. kg
3. kg
16.3. Techniškai leidžiama kiekvienai ašių grupei tenkanti masė: 1. kg
2. kg
3. kg
19. Techniškai leidžiama maksimali statiška masė puspiekabės ar priekabos sukabinimo taške su centrine ašimi: kg
29. Didžiausias greitis: km/h
30.1. Kiekvienos varomosios ašies važė: mm
30.2. Visų kitų ašių važė: mm
31. Sutraukiamų ašių padėtis
32. Apkraunamų ašių padėtis
34. Ašys su pneumatine arba su ekvivalentiška pakaba:
35. Padangos ir ratai:
36. Priekabos stabdžių jungtys:
38. Kėbulo modelis:
44. Patvirtinimo ženklas arba sukabintuvo patvirtinimo ženklas (jei yra):
45.1. Charakteristikos:
50. EB tipo patvirtinimas suteiktas pagal reikalavimus, keliamus pavojingiems kroviniams skirtingose vežti transporto priemonėms: ne
51. Specialiosios paskirties transporto priemonės: priskyrimas pagal II priedo 5 sk.:
52. Pastabos:

HU

EK-MEGFELELŐSÉGI IGAZOLÁS

1. rész
Alulírott:
(Név) (beosztás) igazolom, hogy az alábbi jármű:
0.1. Gyártmány (a gyártó kereskedelmi neve): Atlas Copco
0.2. Típus:
Változat:
Kivétel:
0.2.1. Kereskedelmi név:
0.4. A jármű kategóriája:
0.5. Gyártó neve és címe
0.6. A hatóságilag előírt táblák helye és rögzítési módja:
A járműazonosító szám helye az alvázon:
0.9. A gyártó képviselőinek neve és címe (ha van ilyen): --
0.10. Járműazonosító szám:
minden szempontból megfelel a(z) jóváhagyásban leírtaknak
kiadás
közúti forgalomban történő állandó részvétele engedélyezett közlekedésű rendű tagállamokban
(Hely)
(Dátum)
(Név)
(Beosztás)
2. rész

Atlas Copco Airpower n.v.

A company within the Atlas Copco Group

Postal address Visitors address
P.O. Box 100 Boomsesteenweg 957
B-2610 Wilrijk-Antwerp
Belgium
www.atlascopco.com

Phone: +32 (0)3 870 21 11 Com. Reg. Antwerp 44651
Fax: +32 (0)3 870 24 43 V.A.T. 403.992.231
B-2610 Wilrijk-Antwerp
For info, please contact your local Atlas Copco representative

p.7(10)

1. Tengelyek száma:
és kerékek száma
- 1.1 Az két kerékel ellátott tengelyek száma és helyzete:
4. Tengelytáv: mm
- 4.1. Tengelytáv: 1-2: mm
2-3: mm
3-4: mm
5. Hosszúság: mm
6. Szélesség: mm
7. Magasság: mm
10. Az összekapcsolási pont központja és gépjármű hátulja közötti távolság: mm
11. A rakfelület hossza: mm
12. Hátsó túlnyúlás: mm
13. Tömeg menetkész állapotban: kg
- 13.1. Ennek a tömegnek a megoszlása a tengelyek között: 1. kg
2. kg
3. kg
- 13.2. A jármű tényleges tömege: kg
16. Műszakilag megengedett legnagyobb össztömeg: kg
- 16.1. Műszakilag megengedhető legnagyobb terhelés: kg
- 16.2. A műszakilag megengedett tömeg az egyes tengelyeken: 1. kg
2. kg
3. kg
- 16.3. A műszakilag megengedett tömeg az egyes tengelycsoportokon: 1. kg
2. kg
3. kg
19. A műszakilag megengedett legnagyobb statikus tömeg felpótkocsi vagy a középplengyes pótkocsi összekapcsolási pontján: kg
29. Maximális sebesség: km/h
- 30.1. Az egyes kormányzott tengelyek nyomtávja: mm
- 30.2. Az összes többi tengely nyomtávja: mm
31. A behúzóható tengely(ek) elhelyezése:
32. A terhelhető tengely(ek) elhelyezése:
34. Légrugózással vagy azzal egyenértékű felfüggesztéssel ellátott tengely(ek):
35. Kerék/gumiabroncs kombináció:
36. Pótkocsihoz csatlakozó fékkapcsolatok:
38. A karosszéria kódja:
44. Az összekapcsoló eszköz jóváhagyási száma vagy jóváhagyási jelölése (ha felszerelt):
- 45.1. Jellemző értékek:
50. Rendelkezik típusjóváhagyással a veszélyes áruk szállítására vonatkozó tervezési követelmények szerint: nem
51. Különleges rendelkezés járművek: a II. melléklet 5. szakaszának megfelelő megnevezés:
52. Megjegyzések:

MT

CERTIFIKAT TA' KONFORMITÁ TAL-KE

Naha 1

Is-sottoskritt:

(Isem) (Kariga) b'dan jicertifika li l-vettura:

0.1. Għamla (Isem kummerċjali tal-manifattur): Atlas Copco

0.2. Tip:

Varjant:

Verzjoni:

0.2.1 Isem kummerċjali:

0.4. Kategorija tal-vettura:

0.5. Isem u indirizz tal-manifattur

0.6. Post u metodu ta' twaħħil tal-panċi statutorji:

Post tan-numru ta' identifikazzjoni tal-vettura:

0.9. Isem u indirizz tar-rappreżentant tal-manifattur (jekk applikabbli): --

0.10. Numru ta' identifikazzjoni tal-vettura:

tikkonforma f'kull rigward mal-tip deskritt fl-approvazzjoni

maħruġa f'

tista' tiġi registrata b'mod permanenti fi Stati Membri li għandhom

(Rahal)

(Data)

(Isem)

(Kariga)

Naha 2

1. Numru ta' fusijiet:

u roti:

1.1 Numru u pożizzjoni ta' fusijiet b'roti doppji:

4. Il-bażi tar-roti : mm

4.1. Spazju bejn il-fusijiet: 1-2: mm
2-3: mm
3-4: mm

5. Tul: mm

6. Wiśa': mm

7. Għoli: mm

10. Distanza bejn iċ-ċentru tal-apparat tal-igġancjar u l-tarf ta' wara tal-vettura: mm

11. Tul taż-żona tal-lagħbija: mm

12. Sporgenza ta' wara: mm

13. Massa lesta għas-sewqan:

13.1. Distribuzzjoni ta' din il-massa fost il-fusijiet: 1. kg
2. kg
3. kg

13.2. Massa atwali tal-vettura: kg

16. Masses massimi teknikament permissibbli

16.1. Massa mgħobbija massima teknikament permissibbli: kg

16.2. Massa teknikament permissibbli fuq kull fus: 1. kg
2. kg
3. kg

16.3. Massa teknikament permissibbli fuq kull grupp ta' fus: 1. kg
2. kg
3. kg

19. Massa statika massima teknikament permissibbli fuq il-punt ta' gġancjar

ta' semi-trejler jew ta' trejler b'fus ċentrali: kg

29. Veloċità massima: km/h

30.1. Trekk ta' kull fus fuq kull fus iddriegħ: mm

30.2. Trekk tal-fusijiet l-oħrajn kollha: mm

31. Pożizzjoni tal-fus(jiet) li jingħaddu lura:

32. Pożizzjoni tal-fus(jiet) li jingħabbew:

34. Fusijiet mgħammra b'sospensjoni tal-arja jew ekwivalenti:

35. Kombinazzjoni ta'jor/roti:

36. Konnessjonijiet trejler brejk:

38. Kodiċi tal-bodi:
44. Numru tal-approvazzjoni jew marka ta' approvazzjoni ta' l-apparat ta' l-igġancjar (jekk mgħammar):
- 45.1. Valuri tal-karatteristiċi:
50. Approvazzjoni tal-tip tal-KE skont il-ligijiet tal-ifassil għall-garr ta' oġġetti perikolużi: le
51. Għal vettura b'għan speċjali: klassifikazzjoni skont l-Anness II Sezzjoni 5:
52. Rimarki:

PL

ŚWIADCTWO ZGODNOŚCI WE

Strona 1

Niżej podpisany:

(Imię i nazwisko) (stanowisko) niniejszym zaświadcza, że pojazd:

0.1. Marka (Nazwa handlowa producenta): Atlas Copco

0.2. Typ:

Wariant:

Wersja:

0.2.1 Oznaczenie handlowe:

0.4. Kategoria pojazdu:

0.5. Nazwa i adres producenta

0.6. Umieszczenie i sposób umieszczenia tabliczek znamionowych:

Umieszczenie numeru identyfikacyjnego pojazdu:

0.9. Nazwa i adres przedstawiciela producenta (jeśli istnieje): --

0.10. Numer identyfikacyjny pojazdu:

odpowiada pod każdym względem typowi opisanemu w świadectwie homologacji

wydanym w dniu

może być zarejestrowany na stałe w państwach członkowskich z

(Miejscowość)

(Data)

(Imię i nazwisko)

(Stanowisko)

Strona 2

1. Liczba osi:

i kół:

1.1 Liczba i położenie osi z kołami bliźniaczymi:

4. Rozstaw osi : mm

4.1. Odsięp między osiami: 1-2: mm
2-3: mm
3-4: mm

5. Długość: mm

6. Szerokość: mm

7. Wysokość: mm

10. Odsiępłość pomiędzy środkiem urządzenia sprzęgającego a tylnym obrysem pojazdu: mm

11. Długość przestrzeni ładunkowej: mm

12. Zwis tylny: mm

13. Masa pojazdu gotowego do jazdy: kg

13.1. Rozkład tej masy na osie: 1. kg
2. kg
3. kg

13.2. Rzeczywista masa pojazdu: kg

16. Technicznie dopuszczalne masy maksymalne pojazdu

16.1. Technicznie dopuszczalna maksymalna masa całkowita pojazdu: kg

16.2. Technicznie dopuszczalna masa przypadająca na

każdą z osi: 1. kg
2. kg
3. kg

16.3. Technicznie dopuszczalna masa przypadająca na

każdą z grup osi: 1. kg
2. kg
3. kg

19. Maksymalne obciążenie pionowe na urządzeniu sprzęgającym

naczepry lub przyczepy z osią centralną: kg

29. Prędkość maksymalna: km/h

30.1. Rozstaw kół osi kierowanych : mm

30.2. Rozstaw kół pozostałych osi: mm

31. Położenie osi przenoszącej(-ych) obciążenie:

32. Os (osie) mająca(-e) zawieszenie pneumatyczne lub równoważne do pneumatycznego:

34. Zespół opona/koło:

36. Połączenia z hamulcami przyczepy:

38. Kod nadwozia:

44. Numer homologacji lub znak homologacji urządzenia sprzęgającego (jeżeli jest zamontowane):

45.1. Wartości charakterystyczne:

50. Homologacja typu pojazdu zgodnie z wymogami projektowymi dotyczącymi przewozu towarów

niebezpiecznych: nie

51. W przypadku pojazdów specjalnych – oznaczenie zgodnie z załącznikiem II sekcja 5:

52. Uwagi:

PT

DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE

Lado 1

O abaixo assinado:

(Nome) (Função) certifica, pelo presente, que o veículo:

0.1. Marca (designação comercial do fabricante): Atlas Copco

0.2. Modelo:

Variante:

Versão:

0.2.1 Designação(ões) comercial(ais):

0.4. Categoria de veículo:

0.5. Nome e morada do fabricante:

0.6. Localização e método de fixação das chapas de características regulamentares:

Localização do número de identificação do veículo:

0.9. Nome e morada do representante do fabricante (se aplicável): --

0.10. Número de identificação de veículo:

está em perfeita conformidade com o tipo descrito na aprovação:

emitida em

pode ser matriculado a título definitivo em Estados-Membros com

(Localidade)

(Data)

(Nome)

(Função)

Lado 2

1. Número de eixos:

e número de rodas:

1.1 Número e posição dos eixos com rodas duplas:

4. Entre-eixo: mm

4.1. Distância entre eixos: 1-2: mm
2-3: mm

Atlas Copco Airpower n.v.

A company within the Atlas Copco Group

Postal address Visitors address
P.O. Box 100 Boomsesteenweg 957
B-2610 Wilrijk-Antwerp
Belgium Belgium
www.atlascopco.com

Phone: +32 (0)3 870 21 11 Com. Reg. Antwerp 44651
Fax: +32 (0)3 870 24 43 V.A.T. 403.992.231
B-2610 Wilrijk-Antwerp
For info, please contact your local Atlas Copco representative

- 3-4: mm
5. Comprimento: mm
 6. Largura: mm
 7. Altura: mm
 10. Distância entre o centro do dispositivo de engate e a retaguarda do veículo: mm
 11. Comprimento da zona de carga: mm
 12. Distância eixo traseiro-retaguarda do veículo: mm
 13. Massa em ordem de marcha: kg
 - 13.1. Distribuição da massa entre os eixos:
 1. kg
 2. kg
 3. kg
 - 13.2. Massa real do veículo: kg
 16. Massas máximas tecnicamente admissíveis
 - 16.1. Massa máxima tecnicamente admissível com veículo carregado: kg
 - 16.2. Massa tecnicamente admissível em cada eixo:
 1. kg
 2. kg
 3. kg
 - 16.3. Massa tecnicamente admissível em cada grupo de eixos:
 1. kg
 2. kg
 3. kg
 19. Massa estática máxima tecnicamente admissível no ponto de engate de um semi-reboque ou de reboque de eixo central: kg
 29. Velocidade máxima: km/h
 - 30.1. Bitola de cada eixo direcional: mm
 - 30.2. Bitola dos restantes eixos: mm
 31. Posição do(s) eixo(s) retráctil(is):
 32. Posição do(s) eixo(s) sujeito(s) a carga
 34. Eixo(s) equipado(s) com suspensão pneumática ou equivalente:
 35. Combinação roda/pneu:
 36. Ligações dos travões do reboque:
 38. Código da carroçaria:
 44. Número de aprovação ou marca de aprovação do dispositivo de engate (se instalado):
 - 45.1. Valores característicos:
 50. Tipo aprovado de acordo com os requisitos de projecto para o transporte de mercadorias perigosas: não
 51. Para veículos para fins especiais: designação de acordo com o Anexo II, Secção 5:
 52. Observações:

RO

CERTIFICATUL DE CONFORMITATE CE

Partea 1

Subsemnatul:

(Numele) (Funcția) certific prin prezenta că vehiculul:

0.1. Marca (denumirea comercială a producătorului): Atlas Copco

0.2. Tip:

Varianta:

Versiune:

0.2.1. Denumire comercială:

0.4. Categorie vehicul:

0.5. Denumirea și adresa producătorului

0.6. Amplasarea și metoda de fixare a plăcuțelor regulamentare de identificare:

Amplasarea numărului de identificare a vehiculului:

0.9. Denumirea și adresa reprezentantului producătorului (dacă există vreunul): --

0.10. Numărul de identificare al vehiculului:

corespunde în toate privințele tipului descris în omologarea

emisă la

poate fi înregistrat permanent în Statele Membre care dispun de

(Orașul)

(Data)

(Numele)

(Funcția)

Partea 2

1. Număr de axe

și roți:

1.1 Numărul și poziția axelor cu roți jumătate:

4. Ampatament: mm

4.1. Ecartamentul axei:

- 1-2: mm
- 2-3: mm
- 3-4: mm

5. Lungimea: mm

6. Lățimea: mm

7. Înălțimea: mm

10. Distanța dintre centrul dispozitivului de cuplare și extremitatea posterioară a vehiculului: mm

11. Lungimea suprafeței de încărcare: mm

12. Consolă spate: mm

13. Masa vehiculului cu caroserie în ordine de mers: kg

13.1. Distribuția acestei mase pe axe:

1. kg
2. kg
3. kg

13.2. Masa efectivă a vehiculului: kg

16. Masa maximă tehnic admisibilă

16.1. Masa de încărcare maximă tehnic admisibilă: kg

16.2. Masa tehnic admisibilă pe fiecare axă:

1. kg
2. kg
3. kg

16.3. Masa tehnic admisibilă pe fiecare grup de axă:

1. kg
2. kg
3. kg

19. Masa statică maximă tehnic admisibilă pe punctul de cuplare în cazul semiremorcilor sau al remorcilor cu axă centrală: kg

29. Viteza maximă: km/h

30.1. Ecartamentul fiecărei axe directoare: mm

30.2. Ecartamentul tuturor celorlalte axe: mm

31. Poziția axei (axelor) retrăctabile:

32. Poziția axei (axelor) încărcabile:

34. Axă (axe) prevăzute cu suspensie pneumatică sau echivalentă:

35. Combinație pneu/roată:

36. Cuplaje pentru frânarea remorcii:

44. Cod pentru caroserie:

Numărul de omologare sau marca de omologare a dispozitivului de cuplaj (dacă sunt montate):

45.1. Valori caracteristice:

50. Omologat în conformitate cu cerințele constructive aplicabile transportului mărfurilor periculoase:

nu

51. Pentru vehicule cu destinație specială: definite în conformitate cu anexa II punctul 5:

52. Observații:

SK

OSVĚDČENÍ ES O ZHODE

Strana 1

Podpísaný:

(meno) (funkcia) týmto osvedčuje, že vozidlo:

0.1. Značka (obchodný názov výrobcu): Atlas Copco

0.2. Typ:

Variant:

Verzia:

0.2.1. Obchodný názov:

0.4. Kategória vozidla:

0.5. Názov a adresa výrobcu

0.6. Umiestnenie a spôsob uchytenia povinných štítkov:

Umiestnenie identifikačného čísla vozidla:

0.9. Názov a adresa zástupcu výrobcu (ak existuje): --

0.10. Identifikačné číslo vozidla:

z každého hľadiska zodpovedá typu opísanému v schválení

vydanom dňa

môže byť trvalo evidované v členských štátoch s

(mesto)

(dátum)

(meno)

(funkcia)

Strana 2

1. Počet náprav:

a kolies:

1.1 Počet a umiestnenie náprav na dvojkolesiach:

4. Rázvor: mm

4.1. Rozchod náprav:

- 1-2: mm
- 2-3: mm
- 3-4: mm

5. Dĺžka: mm

6. Šírka: mm

7. Výška: mm

10. Vzdialenosť stredu spojovacieho zariadenia od zadnej časti vozidla: mm

11. Dĺžka ložnej plochy: mm

12. Zadný previs: mm

13. Hmotnosť v prevádzkovom stave: kg

13.1. Rozloženie tejto hmotnosti na nápravy:

1. kg
2. kg
3. kg

13.2. Skutočná hmotnosť vozidla: kg

16. Technicky prípustné najvyššie hmotnosti

16.1. Technicky prípustná najvyššia hmotnosť v naloženom stave: kg

16.2. Technicky prípustná hmotnosť na každú

nápravu:

2. kg
3. kg
1. kg

16.3. Technicky prípustná hmotnosť na každú

skupinu náprav:

2. kg
3. kg
1. kg

19. Technicky prípustné najvyššie statické zaťaženie v bode spojenia

návesu alebo prívesu so strednou nápravou: kg

29. Najvyššia rýchlosť: km/h

30.1. Stopa každej zatáčajúcej nápravy: mm

30.2. Stopa všetkých ostatných náprav: mm

31. Umiestnenie zasuvacej(-ich) nápravy(-av):

32. Umiestnenie zaťažiteľnej(-ých) nápravy(-av):

34. Náprava(-y) s pneumatickým pružením alebo uznané ako rovnocenné:

35. Kombinácia pneumatík a kolies:

36. Brzdové pripojenia prívesu:

38. Označenie karosérie:

44. Číslo schválenia alebo značka schválenia spojovacieho zariadenia (ak je namontované):

45.1. Hodnoty vlastností:

50. Typové schválenie podľa konštrukčných požiadaviek na prepravu nebezpečného tovaru: nie

51. Pre vozidlá na zvláštne účely: označenie v súlade s časťou 5 dodatku II:

52. Poznámky:

SL

ES-CERTIFIKAT O SKLADNOSTI

Stran 1

Podpisani:

(ime in priimek) (položaj v podjetju) potrjujem, da je vozilo:

0.1. Znamka (tovarniško ime proizvajalca): Atlas Copco

0.2. Tip:

Varianta:

Izvedenka:

0.2.1. Trgovska oznaka:

0.4. Kategorija vozila:

0.5. Ime in naslov proizvajalca

0.6. Mesto in način pritrditve obveznih identifikacijskih tablic:

Mesto identifikacijske številke vozila na šasiji:

0.9. Ime in naslov zastopnika proizvajalca (če je): --

0.10. Identifikacijska številka vozila:

ustreza v vseh pogledih izdelanemu/dodelanemu (I) tipu vozila, opisanemu v homologaciji

izdani

Vozilo se lahko stalno registrira v državah članicah z

(Kraj)

(Datum)

(Ime)

(Položaj v podjetju)

Stran 2

1. Število osi:

in koles:

1.1 Število in položaj osi z dvojnimi kolesi:

4. Medosna razdalja: mm

4.1. Razmik osi:

- 1-2: mm
- 2-3: mm
- 3-4: mm

5. Dolžina: mm

6. Širina: mm

7. Višina: mm

10. Razdalja med središčem naprave za spenjanje vozil in zadnjim delom vozila: mm

11. Dolžina nakladalne površine: mm

12. Zadnji previs: mm

13. Masa vozila z nadgradnjo, pripravljenega za vožnjo: kg

13.1. Porazdelitev te mase na osi:

1. kg
2. kg

Atlas Copco Airpower n.v.

A company within the Atlas Copco Group

Postal address
P.O. Box 100
B-2610 Wilrijk-Antwerp
Belgium
www.atlascopco.com

Visitors address
Boomsesteenweg 957
B-2610 Wilrijk-Antwerp
Belgium

Phone: +32 (0)3 870 21 11
Fax: +32 (0)3 870 24 43
B-2610 Wilrijk-Antwerp
For info, please contact your local Atlas Copco representative

Com. Reg. Antwerp 44651
V.A.T. 403.992.231

3. kg
- 13.2. Dejanska masa vozila: kg
16. Največje tehnično dovoljene mase vozila
- 16.1. Največja tehnično dovoljena masa naloženega vozila: kg
- 16.2. Tehnično dovoljena masa na vsako os:
1. kg
2. kg
3. kg
- 16.3. Tehnično dovoljena masa na vsako skupino osi:
1. kg
2. kg
3. kg
19. Največja tehnično dovoljena statična masa na spojni točki pri polpriklonikih ali priklonikih s centralno osjo: kg
29. Največja hitrost: km/h
- 30.1. Kolotek vsake krmiljene osi: mm
- 30.2. Kolotek drugih osi: mm
31. Položaj dvizne(-ih) osi:
32. Položaj obremenljive(-ih) osi:
34. Osi, opremljene z zračnim ali temu enakovrednim vzmetenjem:
35. Pnevmatike in kolesa:
36. Kratek opis zavornega sistema:
38. Vrsta nadgradnje:
44. Homologacijska oznaka naprave za spenjanje vozil (če je vgrajena):
- 45.1. Karakteristične vrednosti:
50. Homologacija tipa glede na zahteve za prevoz nevarnih snovi: ne
51. Za vozila za posebne namene: določitev v skladu s Prilogo II, 5. poglavje:
52. Opombe:

FI

EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSTODISTUS

I Osa

Allekirjoittanut:

(Nimi) (Asema) täten vakuutan, että seuraava ajoneuvo:

0.1. Merkki (valmistajan toiminimi): Atlas Copco

0.2. Tyyppi:

Variantti:

Muunnos:

0.2.1. Kauppanimi:

0.4. Ajoneuvoluokka:

0.5. Valmistajan nimi ja osoite

0.6. Lakisääteisten kilpien sijainti ja kiinnitystapa:

Ajoneuvon valmistusnumeron sijainti:

0.9. Valmistajaa edustavan tahon nimi ja osoite (jos tiedossa): –

0.10. EY-tyyppihyväksyntänumero:

Vastaa kaikille osin täälle tyyppille pätevyyssä

hyväksyntädokumentissa esitetyjä vaatimuksia

Ajoneuvo voidaan rekisteröidä pysyvästi kaikissa jäsenmaissa

permanent mag worden geregistreerd in de lidstaten met

(Paikka)

(Päiväys)

(Nimi)

(Asema)

II Osa

1. Akselien lukumäärä:

pyörien lukumäärä:

1.1 Kahdella pyörällä varustettujen akselien sijainti ja lukumäärä:

4. Akseliväli: mm

4.1. Raideväli: 1-2: mm

2-3: mm

3-4: mm

5. Pituus: mm

6. Leveys: mm

7. Korkeus: mm

10. Kytkentälaitteen keskipisteen ja ajoneuvon takareunan välinen etäisyys: mm

11. Kuormausalueen pituus: mm

12. Takavälitys: mm

13. Korilla varustetun ajoneuvon massa ajokunnossa: kg

13.1. Tämän massan jakautuminen akselille: 1. kg

2. kg

3. kg

13.2. Ajoneuvon todellinen paino: kg

16. Suurin teknisesti sallittu massa

16.1. Suurin teknisesti sallittu massa kuormitettuna: kg

16.2. Suurimmat teknisesti sallitut akselimassat: 1. kg

2. kg

3. kg

16.3. Suurimmat teknisesti sallitut teilmassat: 1. kg

2. kg

3. kg

19. Suurin teknisesti sallittu kytkentälaitteeseen kohdistuva staattinen massa:

puoliperävaunu tai keskiakselinen perävaunu: kg

29. Maksiminopeus: km/h

30.1. Kantavien akselien pyöriaväli: mm

30.2. Muiden akselien pyöriaväli: mm

31. Nostettava(t) akseli(t):

32. Kuorman säätämisen mahdollistavat akselit:

34. Akselit joissa ilmanjousitus tai vastaava:

35. Rengas/pyörä -yhdistelmä:

36. Lyhyt kuvaus jarrujärjestelmästä:

38. Korin tyyppi:

44. Kytkintälaitteen hyväksymismerkintä (jos on):

45.1. Tyyppiarvot:

50. EY-tyyppihyväksytty vaarallisten aineiden kuljettamiselle asetettujen rakennevaatimusten mukaisesti, ei

51. Erikoisajoneuvoille: määrittely Liite II, Kohta 5:

52. Huomautukset:

Version:

0.2.1. Varumärke:

0.4. Fordonskategori:

0.5. Tillverkarens namn och adress

0.6. Placering och fastsättningsmetod av föreskrivna skyltar:

Placering av fordonets identifieringsnummer:

0.9. Namn och adress till tillverkarens representant (om sådan finns): –

0.10. Fordonets identifieringsnummer:

överensstämmer i alla avseenden till den typ beskriven i godkännande

utfärdat den

kan varaktigt registreras i medlemsstater som har

(Ort)

(Datum)

(Namn)

(Befattning)

Sida 2

1. Antal axlar:

och hjul:

1.1 Antal och position av axlar med dubbelhjul:

4. Hjulbas: mm

4.1. Axelavstånd: 1-2: mm

2-3: mm

3-4: mm

5. Längd: mm

6. Bredd: mm

7. Höjd: mm

10. Avstånd mellan fordonets bakre del och kopplingsanordningens centrum: mm

11. Lastlängd: mm

12. Bakre överhäng: mm

13. Fordonets vikt i körklart skick: kg

13.1. Fördelning av vikten mellan axlarna: 1. kg

2. kg

3. kg

13.2. Fordonets faktiska vikt: kg

16. Högsta tekniskt tillåtna vikt

16.1. Högsta tekniskt tillåtna vikt inklusive last: kg

16.2. Tekniskt tillåtna vikt på varje axel: 1. kg

2. kg

3. kg

16.3. Tekniskt tillåtna vikt på varje axelgrupp: 1. kg

2. kg

3. kg

19. Högsta tekniskt tillåtna statiska belastning på kopplingspunkten

för en påhängsvagn eller släpkärra: kg

29. Maxhastighet: km/h

30.1. Spårvidd för varje styrd axel: mm

30.2. Spårvidd för alla andra axlar: mm

31. Placering av lyftbara axlar/axel:

32. Placering av belastningsbara axlar/axel:

34. Axel/axlar utrustade med luftfjädring eller motsvarande:

35. Däck/hjul-kombination:

36. Anslutningar till släpavagnsbroms:

38. Typ av karosseri

44. Godkännandenummer eller godkännandemärke för kopplingsanordning (om sådan finns):

45.1. Karakteristiska egenskaper:

50. Typgodkänd i enlighet med designkraven för att transportera farligt gods: nej

51. För fordon för speciella ändamål: benämning i enlighet med bilaga II paragraf 5:

52. Anmärkningar:

SV

EC-INTYG OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Sida 1

Undertecknad:

(Namn) (Befattning) intygar härmed att nedanstående fordon:

0.1. Fabrikat (tillverkarens varumärke): Atlas Copco

0.2. Typ:

Variant:

Atlas Copco Airpower n.v.

A company within the Atlas Copco Group

Postal address
P.O. Box 100
B-2610 Wilrijk-Antwerp
Belgium
www.atlascopco.com

Visitors address
Boomsesteenweg 957
Belgium

Phone: +32 (0)3 870 21 11
Fax: +32 (0)3 870 24 43
B-2610 Wilrijk-Antwerp
For info, please contact your local Atlas Copco representative

Com. Reg. Antwerp 44651
V.A.T. 403.992.231